



CONGREGACIÓN GENERAL

Al servicio de nuestros formandos y de la misión escolapia

El Curso de Formadores en su nueva edición en el presente sexenio comenzó el día 2 de octubre de 2023, cuya sede es la casa del *Calasanctianum*, en Montemario, Roma.

Esta sede es temporalmente la casa que aloja y recibe a nuestros hermanos:

- África Central: Austin Vernyuy Leinyuy
- África del Oeste: Louis Yoba; Iba Cloude Douadé
- Asia-Pacífico: Viet Nguyen
- Californias: Fernando García
- Centroamérica y Caribe: Freddy de Jesús Araujo
- Congo: Adalbert Fouda

CONGREGAZIONE GENERALE

Al servizio dei nostri studenti e della missione scolopica

Il 2 ottobre 2023 è iniziata la nuova edizione del Corso per Formatori del presente sessennio, che si tiene presso la casa del *Calasanctianum* a Montemario, Roma.

Questa sede è temporaneamente la casa che ospita e accoglie i nostri fratelli e sorelle:

- Africa Centrale: Austin Vernyuy Leinyuy
- Africa Occidentale: Louis Yoba; Iba Cloude Douadé
- Asia-Pacífico: Viet Nguyen
- Californias: Fernando Garcia
- America Centrale e Caraibi: Freddy de Jesús Araujo
- Congo: Adalbert Fouda



GENERAL CONGREGATION

At the service of our students and the Piarist mission

The new edition of the Course for Formators in the present six-year period began on 2 October 2023, which is held at the house of the *Calasancianum* in Montemario, Rome.

This headquarters is temporarily the house that shelters and welcomes our brothers and sisters:

- Central Africa: Austin Vernyuy Leinyuy
- West Africa: Louis Yoba; Iba Claude Douadé
- Asia-Pacific: Viet Nguyen
- Californias: Fernando Garcia
- Central America and the Caribbean: Freddy de Jesús Araujo
- Congo: Adalbert Fouda

CONGRÉGATION GÉNÉRALE

Au service de nos étudiants et de la mission piariste

La nouvelle édition du cours pour les formateurs de l'actuel sexennat a débuté le 2 octobre 2023 et se déroule dans la maison du *Calasancianum* à Montemario, à Rome.

Ce siège est temporairement la maison qui abrite et accueille nos frères et sœurs :

- Afrique centrale : Austin Vernyuy Leinyuy
- Afrique de l'Ouest : Louis Yoba ; Iba Claude Douadé
- Asie-Pacifique : Viet Nguyen
- Californie : Fernando Garcia
- Amérique centrale et Caraïbes : Freddy de Jesús Araujo
- Congo : Adalbert Fouda

- India: Shanto George
- Indonesia: Yulius Nahak
- México: Pablo Alberto Alvarado
- Nazaret: Sergio Suárez
- USA-PR: José Victorino Carreras Floreano

La Congregación General y el Secretariado General del Escolapio que Necesitamos recibe y acoge a nuestros hermanos que cursarán durante tres meses temáticas relativas al acompañamiento formativo escolapio y a acentos actuales en la Orden sobre formación y relativos a la formación. El P. Pedro Aguado y el P. Carles Gil dieron la bienvenida a los participantes y ofrecieron un marco de comprensión sobre la experiencia de una comunidad dedicada al estudio en un clima de vida en común.

Durante las primeras dos semanas, el P. Ángel Ayala y el P. Daniel Hallado han ofrecido a los participantes los temas: Comprender y transmitir a Calasanz desde la FI; y Espiritualidad Calasanziana y Espiritualidad Escolapia. Durante, esta tercera semana, el P. Javier Alonso, Delegado del P. General, comparte el tema: Un Ministerio Insustituible.

En un clima de estudio, debate, mesas redondas, vida en común y vida de oración, el grupo de doce formadores y el coordinador del curso (P. Julio Alberto Álvarez, Delegado para el Escolapio que Necesitamos) se reúnen cada día en torno a la figura de Jesucristo y Calasanz para Construir las Escuelas Pías desde el ámbito de la Formación Inicial.

Desde aquí, los trece, oran por cada formando, formador, y por cada demarcación en la Orden para que a través de la misión formativa seamos fieles al carisma calasanziano y al compromiso con los candidatos en el proceso formativo.

- India: Shanto George
- Indonesia: Yulius Nahak
- Messico: Pablo Alberto Alvarado
- Nazareth: Sergio Suárez
- USA-PR: José Victorino Carreras Floreano

La Congregazione Generale e il Segretariato Generale Scolopio di cui abbiamo bisogno accolgono e danno il benvenuto ai nostri confratelli che per tre mesi studieranno temi legati all'accompagnamento formativo scolopico e agli attuali sviluppi dell'Ordine sulla formazione e relativi alla formazione. P. Pedro Aguado e P. Carles Gil hanno dato il benvenuto ai partecipanti e hanno offerto un quadro di comprensione dell'esperienza di una comunità dedicata allo studio in un clima di vita comune.

Durante le prime due settimane, P. Ángel Ayala e P. Daniel Hallado hanno offerto ai partecipanti i temi: Comprendere e trasmettere il Calasanzio dalla Formazione Iniziale; Spiritualità Calasanziana e Spiritualità scolopica. Durante questa terza settimana, P. Javier Alonso, Delegato del P. Generale, ha condiviso il tema: Un ministero insostituibile.

In un clima di studio, dibattito, tavole rotonde, vita in comune e vita di preghiera, il gruppo di dodici formatori e il coordinatore del corso (p. Julio Alberto Álvarez, Delegato per lo Scolopio di cui abbiamo bisogno) si riuniscono ogni giorno intorno alla figura di Gesù Cristo e del Calasanzio per costruire le Scuole Pie dal campo della Formazione Iniziale.

Da qui, noi tredici preghiamo per ogni formando, formatore, e per ogni Demarcazione dell'Ordine, affinché attraverso la missione formativa scolopica si possa essere fedeli al carisma calasanziano e all'impegno verso i candidati nel processo formativo.

- India: Shanto George
- Indonesia: Yulius Nahak
- Mexico: Pablo Alberto Alvarado
- Nazareth: Sergio Suárez
- USA-PR: José Victorino Carreras Floreano

The General Congregation and the Piarist General Secretariat that we need welcomes and welcomes our brothers who will study for three months topics related to the Piarist formative accompaniment and current developments in the Order on formation and related to formation. Pedro Aguado and Fr. Carles Gil welcomed the participants and offered a framework of understanding about the experience of a community dedicated to study in a climate of common life.

During the first two weeks, Fr Ángel Ayala and Fr Daniel Hallado have offered to the participants the topics: Understanding and transmitting Calasanz from the FI; and Calasanzian Spirituality and Piarist Spirituality. During this third week, Fr. Javier Alonso, Delegate of Fr. General, shared the topic: An Irreplaceable Ministry.

In an atmosphere of study, debate, round tables, life in common and prayer life, the group of twelve formators and the coordinator of the course (Fr. Julio Alberto Álvarez, Delegate for the Piarist We Need) meet every day around the figure of Jesus Christ and Calasanz to Build the Pious Schools from the field of Initial Formation.

From here, the thirteen of us pray for each *formandi*, formator, and for each demarcation in the Order so that through the formative mission we may be faithful to the Calasanzian charism and to the commitment to the candidates in the formative process.

- Inde : Shanto George
- Indonésie : Yulius Nahak
- Mexique : Pablo Alberto Alvarado
- Nazareth : Sergio Suárez
- USA-PR : José Victorino Carreras Floreano

La Congrégation générale et le Secrétariat général du Piariste dont nous avons besoin accueillent et souhaitent la bienvenue à nos frères qui étudieront pendant trois mois des thèmes liés à l'accompagnement formatif piariste et aux développements actuels de l'Ordre sur la formation et liés à la formation. Le P. Pedro Aguado et le P. Carles Gil ont accueilli les participants et ont offert un cadre de compréhension de l'expérience d'une communauté dédiée à l'étude dans un climat de vie commune.

Au cours des deux premières semaines, les Pères Ángel Ayala et Daniel Hallado ont proposé aux participants les thèmes suivants : Comprendre et transmettre Calasanz depuis l'IF ; et Spiritualité calasanzienne et spiritualité piariste. Au cours de cette troisième semaine, le P. Javier Alonso, délégué du P. Général, a partagé le thème : Un ministère irremplaçable.

Dans une atmosphère d'étude, de débat, de tables rondes, de vie en commun et de vie de prière, le groupe de douze formateurs et le coordinateur du cours (le Père Julio Alberto Álvarez, Délégué pour le Piariste dont nous avons besoin) se réunissent chaque jour autour de la figure de Jésus-Christ et de Calasanz pour construire les Écoles Pies dans le domaine de la Formation Initiale.

A partir de là, treize d'entre nous prient pour chaque *formandi*, formateur, et pour chaque démarcation dans l'Ordre afin que, à travers la mission de formation, nous puissions être fidèles au charisme calasanzien et à l'engagement envers les candidats dans le processus de formation.



